

## SRI SARADA DEVI STOTRAM

(Composto em sânscrito por Swami Abhedananda)

1. Prakṛtim paramām abhayām varadām  
nara rūpa-dharām janatāpa-harām  
śaraṅāgata-sevaka-toṣa-karīm (bis)  
praṇamāmi parām jananīm jagatām.
2. Guṇahīna sutān aparādhayutān  
kṛpayā'dya samuddhara moha-gatān  
taraṇīm bhava-sāgara-pāraakarīm (bis)  
praṇamāmi parām jananīm jagatām.
3. Viśayam kusumam pari-hṛtyasadā  
charaṇ'āmburuhāmṛta śānti-sudhām  
piba bṛnga-mano bhava-roga harām (bis)  
praṇamāmi parām jananīm jagatām.
4. Kṛpām kuru mahādevi suteṣu praṇateṣu cha  
charaṇ'āśraya dānena kṛpāmāyi namo'stu te.

## HINO A SRI SÁRADA DEVI, A SANTA MÃE

(Composto em sânscrito por Swami Abhedananda)

1. À Divina Shakti (Energia) encarnada em forma humana,  
À dispensadora de dádivas e refúgio dos que se afligem com  
seus medos,  
À redentora das dores da humanidade e geradora de alegria  
nos corações dos devotos,  
A Ti ofereço minhas saudações! Ó Ser Supremo, ó Mãe dos  
mundos!
2. Redime Teus filhos, concedendo-lhes Tua misericórdia —  
ainda que sejamos indignos, pecadores e iludidos!  
Ó Tu, verdadeiro navio a levá-los através do oceano do  
*samsara*,  
À Ti eu ofereço minhas saudações, ó Ser Supremo, ó Mãe dos  
mundos!
3. Abandonando as flores dos prazeres mundanos, sorve, ó  
abelha da minha mente,  
O néctar dos pés de lótus da Mãe, a panacéia segura para a  
doença da mundanidade.  
A Ti eu ofereço minhas saudações, ó Ser Supremo, ó Mãe dos  
mundos!
4. Concede Tua graça, ó grande Divindade, a nós Teus filhos  
que nos prosternamos diante de Ti!  
E concede-nos abrigo a Teus pés, ó compassiva! A Ti  
oferecemos nossas saudações!

5. Lajjā paṭ'āvṛte nityam Sārade jñāna-dāyike  
pāpebhyo naḥ sadā rakṣa kṛpā-mayi namo'stu te.
6. Rāmakṛṣṇa-gata-prāṇām tan-nāma śravaṇa-priyām  
tad-bhāva-rañjit'ākārām praṇamāmi muhurmuḥ.
7. Pavitram charitam yasyāḥ pavitram jīvanam tathā  
pavitratā-svarūpiṇyai tasyai kurmo namo namaḥ.
8. Devīm prasannām praṇatārti-hantrīm  
yogīndra-pūjyām yuga-dharma-pātrīm  
tām Sāradām bhakti-vijñāna-dātrīm  
dayā-svarūpām praṇamāmi nityam.
9. Snehena badhnāsi mano'smadīyam  
doṣān-aśeṣān saguṇī karoṣi  
ahetunā no dayase sadoṣān  
svānke gṛhītvā yad idam vichitram

5. Embora sempre coberta com o véu da modéstia, Tu, ó Mãe Sārada, é realmente o Poder que concede aos homens a iluminação espiritual. Protege-nos para sempre dos pecados, ó Graça personificada!  
À Ti oferecemos nossas saudações!
6. Àquela cuja vida é uma com a de Ramakrishna, cujo deleite consiste na absorção em pensamentos e conversas sobre suas glórias, cuja personalidade está imersa e expandida em seu espírito.  
A Ela oferecemos nossas repetidas saudações!
7. A Ela cuja história de vida é santificante,  
A Ela cuja vida respira santidade,  
A Ela que é verdadeiramente a santidade personificada,  
A Ela ofereço minhas repetidas saudações!
8. Minha perpétua saudação à graciosa Mãe Sārada, a personificação da misericórdia e a dispensadora de *bhakti* e *gñana*.  
A Ela que (com Ramakrishna) deu uma nova revelação para a presente era,  
E que alivia as dores dos devotos que tomam refúgio a Seus pés!
9. Ligando nossa mente a Ti com os laços do Teu amor, Tu de fato transmutas nossos vícios em virtudes.  
Compassiva como és, sem nenhuma consideração sobre méritos,  
Vê, tomas em Teu colo até mesmo os indignos.

**10. Prasīda mātār vinayena yāche  
nityam bhava snehavatī suteṣu  
premaika-bindum chira-dagdha-chitte (bis)  
viṣincha chittam kuru naḥ suśāntam.**

**11. Jananīm Sāradām devīm Rāmakṛṣṇam jāgad-gurum  
pāda-padme tayoh śritvā praṇamāmi muhur-muhuh.**

**10. Mãe, sê propícia e concede o que eu humildemente imploro!**

**Possas Tu ser sempre afetuosa conosco, Teus filhos!**

**E lançando mesmo uma gota do Teu amor em nosso coração longamente abrasado,**

**Refrigera-o e pacifica-o!**

**11. Tomando refúgio aos pés de Sārada, a Mãe universal, e Ramakrishna, o Mestre do mundo, eu os saúdo repetidas vezes!**